



ROMÂNIA
JUDEȚUL HARGHITA
CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI
MIERCUREA – CIUC

HOTĂRÂREA Nr. 196/2021

privind aprobarea modificării și completării Contractului de delegare nr.197/2020 a gestiunii serviciului de transport public local în Municipiul Miercurea Ciuc aprobat prin Hotărârea nr. 359/2019 privind aprobarea delegării în mod direct a gestiunii serviciului de transport public local în Municipiul Miercurea Ciuc

Consiliul Local al Municipiului Miercurea-Ciuc, întrunit în ședința ordinară din data de 25 iunie 2021;

Analizând:

- Referatul de aprobare înregistrat cu nr. 31543 /16.06.2021 al d-lui viceprimar Bors Béla;
- Raportul de specialitate înregistrat cu nr. 31546/16.06.2021 întocmit de Serviciul gospodărie, management energetic, infrastructură și transport local din cadrul aparatului de specialitate al primarului municipiului Miercurea-Ciuc, prin care propune adoptarea hotărârii privind modificarea și completarea Hotărârii nr. 359/2019 privind aprobarea delegării în mod direct a gestiunii serviciului de transport public local în Municipiul Miercurea Ciuc;

- Adresa cu nr. 55/2021, înregistrată cu nr. 31499/16.06.2021 de Municipiul Miercurea Ciuc, al SC CSIKI TRANS SRL;

Pe baza rapoartelor comisiilor:

- economice, servicii publice și comerț;

- juridice

În baza prevederilor:

- Legea bugetului de stat pe anul 2021 nr.15/2021;
- Legea 1/2011 a educației naționale cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr.20/2015 pentru aprobarea Ordonanței de Urgență a Guvernului nr.77/2014;
- Legea nr. 92/2007 privind serviciile de transport public local cu modificările și completările ulterioare;

- art. 28 alin (2) din Legea nr. 51/2006 privind serviciile comunitare de utilități publice, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

- Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale cu modificările și completările ulterioare;

- Legea concurenței nr.21/1996, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

- Legea nr. 31/1990 privind societățile cu modificările și completările ulterioare;

- Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 77/2014 privind procedurile naționale în domeniul ajutorului de stat, precum și pentru modificarea și completarea Legii concurenței nr. 21/1996;

- Ordonanța Guvernului nr. 7/2012 privind implementarea sistemelor de transport inteligente în domeniul transportului rutier și pentru realizarea interfețelor cu alte moduri de transport;

- Ordinul nr. 272/12 decembrie 2007 a președintelui A.N.R.S.C. pentru aprobarea Normelor – cadru privind stabilirea, ajustarea și modificarea tarifelor pentru serviciile de transport public local, cu modificările și completările ulterioare;

- Ordonanța Guvernului nr. 27/2011 privind transporturile rutiere;

- Ordinul Ministerului Transporturilor nr. 972/2007 pentru aprobarea Regulamentului-cadru pentru efectuarea transportului public local și a Caietului de sarcini-cadru al serviciilor de transport public local;

- Ordonanța Guvernului nr. 97/1999 privind garantarea furnizării de servicii publice subvenționate de transport rutier intern și de transport pe căile navigabile interioare, republicată;
- Hotărârea nr.359/2019 privind aprobarea delegării în mod direct a gestiunii serviciului de transport public local în Municipiul Miercurea Ciuc;
- Contractul de delegare nr.197/2020 a gestiunii serviciului de transport public local în municipiul Miercurea-Ciuc;

În temeiul art. 129, alin.(2), lit. d, alin. (3), lit. d, art. 139, alin.(1), (3), art.196 alin.(1) lit. a, și art. 627 alin (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ modificat și completat.

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1. - Se aprobă modificarea și completarea Contractului de delegare nr. 197/2020 a gestiunii serviciului de transport public local în municipiul Miercurea-Ciuc, aprobat prin Hotărârea nr. 359/2019 privind aprobarea delegării în mod direct a gestiunii serviciului de transport public local în Municipiul Miercurea Ciuc, încheiat între Municipiul Miercurea-Ciuc și SC CSIKI TRANS SRL, potrivit **Anexei** care face parte integrantă din prezenta;

Art. 2. - Se împuternicește primarul Municipiului Miercurea Ciuc să semneze Actul adițional la Contractul de delegare nr. 197/2020 a gestiunii serviciului de transport public local în municipiul Miercurea-Ciuc;

Art. 3. - Prezenta hotărâre va fi adusă la îndeplinire de către viceprimarul Bors Béla prin Serviciul gospodărire, management energetic, infrastructură și transport local din cadrul aparatului de specialitate al primarului Miercurea – Ciuc și SC CSIKI TRANS SRL. Miercurea Ciuc.

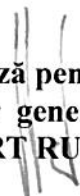
Art. 4. - Prezenta hotărâre se comunică:

- a) Instituției Prefectului Județul Harghita;
- b) Primarului municipiului Miercurea-Ciuc, dl. Korodi Attila;
- c) Viceprimarului municipiului Miercurea-Ciuc, dl. Bors Béla;
- d) Direcției economice- Compartimentul financiar contabil și control financiar de gestiune;
- e) Serviciului de gospodărire, management energetic, infrastructură și transport local;
- f) SC CSIKI TRANS SRL.

Președintele ședinței
KIRMÁJER ENIKŐ



Contrasemnează pentru legalitate –
Secretar general
WOHLFART RUDOLF



ACT ADIȚIONAL nr. 1/2021

la Contractul de delegare nr.197/2020 a gestiunii serviciului de transport public local în municipiul Miercurea-Ciuc, încheiat cu SC CSIKI TRANS SRL Miercurea-Ciuc

Încheiat la data de _____, între:

Municipiul Miercurea Ciuc, persoană juridică, cu sediul în Piața Cetății nr. 1, Miercurea Ciuc, 530110, având cod fiscal nr. 4245747, cont nr RO76TREZ35124700271XXXXX, deschis la Trezoreria Miercurea Ciuc, reprezentat prin Bors Béla, având funcția de Viceprimar, în calitate de delegatar, pe de o parte, denumit în continuare **Autoritatea Contractantă**;

și

Operatorul de transport SC CSIKI TRANS S.R.L., cu sediul în STR. Brașovului nr. 3, Miercurea Ciuc, înregistrat sub nr. J19/21/2010 la Registrul comerțului, având contul RO47TREZ3515069XXX003885, deschis la Trezoreria Miercurea Ciuc, codul unic de înregistrare 26416163, reprezentat legal prin Veres Szászka János, având funcția de Administrator, în calitate de delegant, denumit în continuare **Operatorul**, pe de altă parte,

În baza HCL nr. _____/2021 părțile au convenit de comun acord încheierea prezentului act adițional cu următorul conținut:

Art.1 – (1) Punctul 6 al Anexei 7.1 la Contract se modifică și va avea următorul cuprins:

6.	Elevi din învățământul preuniversitar acreditat/autorizat	Abonament lunar 100%	80,00 resp. 160,00	Legea nr.1/2011 cu mod. și compl. ulterioare, HCL nr.204/2017
----	---	----------------------	--------------------	---

(2) Anexa 7.1 la Contract se înlocuiește cu anexa nr. 1 la prezentul act adițional, din care face parte integrantă.

Art.2 – (1) Punctul 6 al Anexei 7.2 la Contract se modifică și va avea următorul cuprins:

6.	Elevi din învățământul preuniversitar acreditat/autorizat	Lunar	Nedeterminat	80,00	80,00	Abonament lunar 100%
----	---	-------	--------------	-------	-------	----------------------

(2) Anexa 7.2 la Contract se înlocuiește cu anexa nr. 2 la prezentul act adițional, din care face parte integrantă.

Art.3 – (1) Punctul 6 al Anexei 7.3.1 la Contract se modifică și va avea următorul cuprins:

6.	Elevi din învățământul preuniversitar acreditat/autorizat M-Ciuc	Abonament		80,00		P.V. cotor tichet ab.
	Elevi din învățământul preuniversitar acreditat/autorizat Băile Harghita	Abonament		160,00		P.V. cotor tichet abonament

(2) Anexa 7.3.1 la Contract se înlocuiește cu anexa nr. 3 la prezentul act adițional, din care face parte integrantă.

Art.4 – Se completează Contractul cu Anexa 7.3.3 conform anexa nr. 4 la prezentul act adițional, din care face parte integrantă.

Celelalte clauze rămân neschimbate și își produc efectele juridice.

Prezentul act adițional a fost semnat astăzi, _____, în 3 exemplare originale, din care 2 pentru Autoritatea Contractantă și 1 pentru Operator.

AUTORITATEA CONTRACTANTĂ,

OPERATOR,

Anexa 7.1 – Categoriile de pasageri care beneficiază de gratuități și reduceri la transportul în comun

Nr. crt.	Categoria socială/ Tipul de protecție socială	Modalitatea de acordare a protecției sociale (procentul de reducere)	Nivelul protecției sociale acordate (lei/ unitate)	Legislația în vigoare care reglementează protecția socială
1.	Veterani de război și văduvele acestora	Abonament lunar, 100%	54,00	Legea nr.44/1994 HCL nr.204/2017
2.	Persoane cu handicap și însoțitorii acestora	Abonament lunar, 100%	54,00	Legea nr.448/2006 HCL nr.204/2017
3.	Persoanele persecutate din motive politice, precum și cele deportate	Abonament lunar, 100%	80,00	Decretul - lege nr. 118/1990 Ordonanța guv. 105/1999
4.	Pensionari peste 65 ani cu pensie sub 650 lei inclusiv	Abonament lunar, 81,25%	65,00	Legea nr. 147/2000 HCL nr.204/2017
5.	Pensionari peste 65 ani cu pensie între 650 – 1300 lei inclusiv	Abonament lunar, 62,50%	50,00	Legea nr. 147/2000 HCL nr.204/2017
6.	Elevi din învățământul preuniversitar acreditat/autorizat	Abonament lunar 100%	80,00 resp. 160,00	Legea nr.1/2011 cu mod. și compl. ulterioare, HCL nr.204/2017
7.	Elevi cu situație familială grea și elevi din centre de plasament	Abonament lunar, 100%	40,00, resp. 80,00	Legea nr. 116/2002 HCL nr.204/2017
8.	Donatorii de sînge	Abonament lunar, 50%	40,00 resp. 80,00	HG nr.1364/2006 HCL nr.204/2017
9.	Pensionari	Bilet călătorie 50%	2,00; 2,50 resp. 3,50 și 6,00	Legea nr. 147/2000 HCL nr.204/2017

Anexa nr.2 la Act adițional

Anexa 7.2 – Modul de acordare a diferențelor de tarif

Modul de acordare a diferențelor de tarif este cel stabilit prin Hotărârea Consiliului Local Miercurea Ciuc nr. 204/2017 și 141/2019 în temeiul legislației în vigoare, pentru fiecare categorie în parte și este după cum urmează:

Nr. crt.	Categoria socială/ Tipul de protecție socială	Perioada	Număr de călătorii pe perioada selectată, utilizat pentru calcul	Tarif		Modalitatea de acordare a protecției sociale (procentul de reducere)
				Tarif întreg	Reducerea oferita	
1.	Veteranii de război și văduvele acestora	Lunar	Nedeterminat	54,00	54,00	Abonament lunar, 100%
2.	Persoanele cu handicap și însoțitorii acestora	Lunar	Nedeterminat	54,00	54,00	Abonament lunar, 100%
3.	Persoanele persecutate din motive politice, precum și cele deportate	Lunar	Nedeterminat	80,00	80,00	Abonament lunar, 100%
4.	Pensionarii peste 65 ani cu pensie sub 650 lei inclusiv	Lunar	Nedeterminat	80,00	65,00	Abonament lunar, 81,25%
5.	Pensionari peste 65 ani cu pensie între 650 – 1300 lei inclusiv	Lunar	Nedeterminat	80,00	50,00	Abonament lunar, 52,00%
6.	Elevi din învățământul preuniversitar acreditat/autorizat	Lunar	Nedeterminat	80,00	80,00	Abonament lunar 100%
			Nedeterminat	160,00	160,00	
7.	Elevii cu situație familială grea și elevi din centre de plasament	Lunar	Nedeterminat	80,00	80,00	Abonament lunar, 100%
			Nedeterminat	160,00	160,00	
8.	Donatorii de sânge	Lunar	Nedeterminat			Abonament lunar, 50%
9.	Pensionarii	Călătorie	1	4,00	2,00	Bilet călătorie 50%
			2	5,00	2,50	
			1	7,00	3,50	
			2	12,00	6,00	
10.	Valoarea totală anuală a diferențelor de tarif	427025,00 lei				

Operatorul va elibera titluri de călătorie pentru fiecare categorie care beneficiază de gratuități, în baza documentelor legale justificative pentru fiecare categorie.

Anexa nr.3 la Act adițional

Anexa 7.3.1 – Fundamentarea anuală a diferențelor de tarif pentru protecția socială

Nr crt .	Categoria socială/ Tipul de protecție socială	Unități de calcul (abonamente/ bilete/vândute)	Număr estimat de unități	Nivelul protecției sociale acordate (lei/ unitate)	Sume totale (lei)	Document justificativ necesar
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)=(3)x(4)	(6)
1.	Veteranii de război și văduvele acestora	abonament		58,00		Adeverințe,tabelar
2.	Persoanele cu handicap și însoțitorii acestora	Abonament		58,00		Adeverințe,tabelar
3.	Persoanele persecutate din motive politice, precum și cele deportate	Abonament		80,00		Adeverințe,tabelar
4.	Pensionarii peste 65 ani cu pensie sub 650 lei inclusiv	Abonament		65,00		P.V. cotor tichet abonament
5.	Pensionarii peste 65 ani cu pensie între 650 – 1300 lei inclusiv	Abonament		50,00		P.V. cotor tichet abonament
6.	Elevi din învățământul preuniversitar acreditat/autorizat M-Ciuc	Abonament		80,00		P.V. cotor tichet abon.
	Elevi din învățământul preuniversitar acreditat/autorizat Băile Harghita	Abonament		160,00		P.V. cotor tichet abonament
7.	Elevi cu situație familială grea și elevi din centre de plasament	Abonament		80,00		Tabel vizat
		Abonament		160,00		Tabel vizat
8.	Donatorii de sânge	Abonament		40,00		P.V. cotor tichet abonament
9.	Pensionari	Bilete		2,00		P.V. inv. bilete
		Bilete		2,50		P.V. inv. Bilete
		Bilete		3,50		P.V. inv. Bilete
		Bilete		6,00		P.V. inv. Bilete
	TOTAL GENERAL					

Anexa nr.4 la Act adițional

Anexa 7.3.3 – Fundamentarea anuală a diferențelor de tarif pentru protecția socială pentru anul 2021 – formular de decont pentru diferențele de tarif

Nr. crt.	Categoria socială/ Tipul de protecție socială	Unități de calcul (abonamente / bilete vândute)	Număr estimat de unități	Nivelul protecției sociale acordate (lei/ unitate)	Sume totale (lei)	Document justificativ necesar
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)=(3)x(4)	(6)
1.	Veteranii de război și văduvele acestora	abonament	10	60,00	600,00	Adeverințe,tabelar
2.	Persoane cu handicap și însoțitorii acestora	Abonament	840	60,00	50400,00	Adeverințe,tabelar
3.	Persoanele persecutate din motive politice, precum și cele deportate	Abonament	0	80,00	0,00	Adeverințe,tabelar
4.	Pensionarii peste 65 ani cu pensie sub 650 lei inclusiv	Abonament	30	65,00	1950,00	P.V. cotor tichet abonament
5.	Pensionari peste 65 ani cu pensie între 650 – 1300 lei inclusiv	Abonament	140	50,00	7000,00	P.V. cotor tichet abonament
6.	Elevi din învățământul preuniversitar acreditat/autorizat M-Ciuc	Abonament	3500	80,00	280000,00	P.V cotor tichet ab.
	Elevi din învățământul preuniversitar acreditat/autorizat Băile Harghita	Abonament	96	160,00	30720,00	P.V cotor tichet ab.
7.	Elevi cu situație familială grea și elevi din centre de plasament	Abonament	0	80,00	0,00	Tabel vizat
	Elevi clasele I – VIII, Băile Harghita	Abonament	0	160,00	0,00	Tabel vizat
8.	Donatorii de sînge	Abonament	10	40,00	400,00	P.V. cotor tichet abonament
9.	Pensionari	Bilete	100	2,00	200,00	P.V. inv. bilete
		Bilete	22000	2,50	55000,00	P.V. inv. Bilete
		Bilete	10	3,50	35,00	P.V. inv. Bilete
		Bilete	120	6,00	720,00	P.V. inv. Bilete
	TOTAL GENERAL				427025,00	

**Președintele ședinței
KIRMÁJER ENIKŐ**



**Contrasemnează pentru legalitate –
Secretar general
WOHLFART RUDOLF**

